

JÖVŐ

FÜGGETLEN DEMOKRATA NAPILAP

Taxa postala platite in numerar cont.
apr. Nr. 59352/947.

1948 június 5. SZOMBAT

IV. évfolyam 1033 szám

Feladó szerkesztő:

PALASTI JÓZSEF

Szerkesztőség: Petőfi ucca 1.

Telefon: 30-87.

Kiadóhivatal: Köztársaság utja 87.

Telefon: 20-76.

Az Országos Szaktanács feloszlatta a Textilszakszervezetek Szövetségének végrehajtóbizottságát

Súlyos szabálytalanságokat állapítottak meg, amelyek
sértik a proletár erkölcsöt és becsületet

BUKAREST. (Agerpres). Az Országos Szaktanács végrehajtóbizottsága közleményt adott ki, amely szerint a Textilszakszervezetek szövetségének végrehajtott ellenőrzés során súlyos szabálytalanságokat állapítottak meg a Szövetség végrehajtóbizottságának egyes felelős tagjai részéről. Megállapították, hogy a Textilszakszervezetek Szövetségének vezetői közül Benedek Jenő, Zugracu Misu és Homorozeanu Liviu a szakszervezeti mozgalomra káros cselekményeket követtek el.

Miután a szabályzatok 31-ik szakasza hasonló esetekre jogot nyújt az Országos Szakszervezeti Tanács

nak, hogy azoknak a szervezeteinek bizottságait feloszlathatja, amelyek vétkeseknek bizonyultak a szabályzatok előírásainak megszegésében, továbbá, hogy kizárhatja a vezetőségéből mindazokat, akik ilyenmü súlyos vétségeket elkövettek; valamint arra is jogosult az Országos Szaktanács végrehajtóbizottsága, hogy Központi Bizottság jóváhagyásának fenntartásával a feloszlalt bizottságok helyére átmeneti bizottságokat állítson.

Az Országos Szaktanács végrehajtóbizottsága ezért a következő határozatot hozta:

Miután ennél a Szakszervezeti Szövetségnél előadódott eseme-

nyek súlyosan sértik a proletár erkölcsöt és becsületet, az Országos Szaktanács végrehajtóbizottsága feloszlatta a Textilszakszervezetek Szövetségének vezetőségét és helyére átmeneti bizottságot állít, amelyben Elena Stola, Vasillescu Dumitru és Haber Inger kapják helyet. Ugyanakkor az Országos Szaktanács végrehajtóbizottsága felhívja a Szövetség kötelekébe tartozó szakszervezeteket, hogy munkájukat a legnagyobb eréllyel folytassák és támogassák az Országos Szaktanács végrehajtóbizottsága által kijelölt átmeneti bizottságot.

Újabb 75.000 kiló cukor érkezett, szombat délután 4 órakor megkezdik Aradon a szabadforgalmu cukor kiszolgálását!

A város minden fűszerkereskedője részt vesz az
árusításban és minden vásárlásnál 1 kiló cukrot
köteles kiszolgáltatni

Külön szolgálattal tesz lehetővé minden
visszaélést a gazdasági ellenőrző szolgálattal

Ma reggel, illetékes hatóságok közbelépésére újabb 75.000 kiló cukrot utáltak ki Arad és a megye lakossága számára, szabadforgalmú kiszolgálás céljára. Most már tehát kielégítő mennyiség — összesen 135.000 kiló — áll Arad és a megye rendelkezésére és a 200 lejes szabadforgalmú cukorral mindenki elláthatja magát, folyó szükséglete erejéig.

Igy a szabadforgalmú cukor elosztásának feltételeit ma reggelre véglegesen rendezték, a következő képpen: A cukor kiosztása szombat délután 4 órakor kezdődik, egyöntetűen az összes aradi fűszerkereskedőknél, akik a pénteki nap folyamán megkapják a szükséges cukorkészletet. Minden kereskedő 200 kiló cukrot kap eladásra és ezt a mennyiséget úgy köteles kiszolgáltatni, hogy minden vásárlásnál, minden vevőnek, aki cukrot kér, 1 kiló cukrot köteles kiadni. A 200 kiló cukrot utolsó gramig ki kell mérni. Nemcsak az

élelmiszerelosztó helyek, vagyis az élelmiszer jegyre kiszolgált üzletek, hanem Arad valamennyi fűszerkereskedője kap kiosztásra cukrot. Az élelmiszerelosztók nem kötelesek a szabadforgalmú cukor kiszolgálásánál a náluk bejelentett vevők élelmiszerjegyét figyelembe venni, hanem minden cukorért jelentkező vásárlót ki kell szolgáltatniok.

A cukor kiosztását azért kezdik egyöntetűen szombat délután, mert egyrészt a gyári munkásság szombaton kap fizetést, másrészt szombat délután a dolgozóknak inkább van ideje a beszerzésről gondoskodni. Mindenesetre felhívják Aradváros közönségének figyelmét, hogy saját érdekei ellen cselekszék. Ha most nagyobb mennyiségű cukrot akarnak felhalmozni, senki se jár jól, ha az ilyen káros megvételkötésök mások előtt vonják el a cukrot, mert az az állampolgárok érdeke, hogy mindenki elláthatjon. Hozzájárson

ehhez a fontos élelmiszerhez. Különbözik is, mint az eddigi tapasztalat és éppen a most érkezett újabb két és fél vagonos kiutalás példája is mutatja, a szabadforgalmú cukor kiutalása folyamatosan történik és a jövőben is rendelkezésre áll majd cukor. Fegyelmekkel és öntudatosan kell eljárunk, mert az ellátás rendje csak így biztosítható.

A gazdasági ellenőrző szolgálattal közgei szombattól kezdve állandó és széleskörű ellenőrzést gyakorolnak a kereskedőknél, hogy

Munkaversenyt kezdtek a Nemzeti Munkahelyek

BUKAREST. A „Gheorghiu-Dej” bumbesti—livazeni Nemzeti Munkahely, az „Ana Pauker” brucaputuhai Nemzeti Munkahely és a „Vasile Luca” visnovölgyi Nemzeti Munkahely munkabrigádjai és műszaki szakemberei részéről történt előterjesztés alapján, a Nemzeti Munkahelyek tükarsága, a Demokráta Ifjúság Frontjával együttműködve június elsejétől július elsejéig terjedő munkaversenyt szervezett a Nemzeti Munkahelyek között.

az előirt egy kilós mennyiségűt ne adjanak többet ki és senki se követhessen el semmiféle visszaélést a cukorkiosztás körül. Az ellenőrző szolgálat közleménye szerint azokat a kereskedőket, akik nem járnak el az előírások megfelelően, a legszigorúbban megbüntetik.

Megkezdődtek a palesztinai fegyverszüneti tárgyalások

TEL-AVIV. A Biztonsági Tanács Berpadotte gróftól, a Vöröskereszt elnökét bizta meg a zsidó és arab kormányokkal folytatott megbeszélés után állapítsa meg a fegyverszünet megkezdésének időpontját. Berpadotte gróf tárgyalásait feszült érdeklődéssel kíséri a világ közvéleménye.

A Biztonsági Tanács megbízottja Kairóban bizakodó kijelentéseket tett, bár hatalmas feladatokkal kell megbirkóznia. Ugyanis a zsidó kormány a fegyverszünet elfogadását ahhoz a feltételhez köti, hogy a fegyverszünet tartama alatt se szűnik meg a zsidók bevándorlása Palesztinába, valamint Izrael állam elismerését kívánja. A zsidó kormány feltételei között szerepel Jeruzsálem elárása kérdésének megoldása is. Az arab államok feltételei azonban igen merevek. Követelik Palesztina kettéosztására vonatkozó döntés felfüggesztését és Izrael állam megszüntetését.

Berpadotte gróf Kairóból repülőgépen elindult Beyruth, Amman és Tel-Aviv meglátogatására, ahol tárgyal az arab, illetve a zsidó kormányokkal.

Be kell mutatni a személyzeti adókönyveket és nyilatkozatokat

A pénzügyigazgatóság felhívja az összes cégeket, hogy sürgősen mutassák be személyzeti adókönyveiket, hogy azokat új sorszámmal lássák el. Ugyanakkor mutassák be az április hónapra vonatkozó nyilatkozatokat. Azokat a cégeket, amelyek nem tesznek eleget ennek a felhívásnak, a szabotázstörvény alapján büntetik.

A tények beszélnek:

Arut oszt a Zorile szövetkezeti központ!

Az aradi Zorile szövetkezeti központhoz, amely a megyei szövetkezeti fiókokat látja el közszükségleti cikkekkel, újabb nagymennyiségű áruk érkeztek.

A Zoriletől kapott értesítés szerint most érkezett 3 vagon marmafű, amelyet 140 lejese árban osztanak ki a szövetkezeti tagok között és ugyancsak három vagon 9 fokos ecet áll a fogyasztó tagok rendelkezésére 90 lejese árban. Egy vagon papírpárgát is kapott a szövetkezet szétosztás végett, amelyre nagy a szükség az aradás alkalmával. A szőlő és gyümölcs termelők számára is előnyöket jelent a szövetkezeti üzlet, mert a központ 12 vagon kék-követ bocsátott az aradi Zorile rendelkezésére, hogy azt ossza ki 146 lejese különkenti árban.

Azoknak a szőlő és gyümölcstermelőknek, akik kék-követ igényelnek, a szőlő- és gyümölcstermelők szövetkezetének tagjai kell legyenek. Ezt annál is inkább, mert ezen keresztül még más előnyökhöz is jutnak a szövetkezeti eszme megvalósításain keresztül. A szőlő- és gyümölcstermelők szövetkezete most alakul és minden termelő beiratkozhatik.

Most kerül kiosztásra ugyancsak a szövetkezetek által: 34 ezer darab darázsfészkes törülköző 76 lejese áron, valamint 56 ezer méter nőruhára való kelme 95 lejese eladási árban. Amerika vászon is érkezett 65 ezer méter, amelynek eladási ára 55 lej. Ezenkívül eladnak: 9 ezer kiló gyapotfonalat 334 lejért, 25 ezer tucat cernát 112 lejese tucatönkénti árban, valamint 3600 pár selyem harisnyát, 198 lejért páronként. A fenti árucikkeken kívül nagy mennyiségben kaphatók a szövetkezeteknél gazdasági kéziszerszámok és gépek, többek között kapák, kaszák, amikből eddig 25 ezer darabot osztottak szét. Több mint egy vagon tejsze és szeg is rendelkezésre áll a vidéki szövetkezeteknek, ha irrt

rendeletet küldenek, amelyben megírják a szegek méreteit. A szeg ára 80 lej kilonként. Itt említjük meg, hogy mint azt már a Jövő is megírta, a népkormány által Aradmegyének kiutalt szövetkezet pamutfonalat eddig Pécska és Ujurad, valamint Kürtös kapta meg. Az utóbbi helyre előbb öt ezer,

majd újabb hétezer kiló érkezett, a mi máris a falusi földműves lakosság rendelkezésére áll. Ime a szövetkezeti eszme ereje és előnye a lakosság számára. Ezért kell mindenkinek beiratkoznia a szövetkezetekbe, amelyek olcsó áron látják el egyre kielégítőbben közszükségleti cikkekkel a szövetkezeti tagokat.

Nem „csoda”

valósított meg egész sor lehetetlennek hitt teljesítményt Körösbökényben, hanem

az önkéntes munka ereje

Körösbökény a régi rendszer mozhagyermekévé minden hivatalos segítség híján mindig csak önkéntes erejére volt utalva, azért is nem tudott soha lépést tartani a többi hozzá hasonló megyei községgel a fejlődésben.

Mióta azonban a túlnyomó részben földművesekből álló lakosság az Ekés Frontban tömörült, amelynek megyei tagozati elnöke, Mot Simion is körösbökényi földműves, a község lakóinak részvételével arra, hogy a szervezett és önkéntes munkával kell és most már lehet is az elmulasztottakat pótolni. Önkéntes munkával eddig is helyreállították a megyei út egyik elkorhadt hidját, megtisztították a községi legelő nagyrészét, míg legutóbb önkéntes munkával a „Magura” hegy erdei útját javították meg.

Eddig szinte a lehetetlenséggel volt egyenlő a község erdejéből a téli tüzelőfa leszállítása, mert a sziklás, vízmosásos, meredek úton megközelíthetetlen volt az erdő és a lakosságnak inkább kifizetődött a szomszédos községek erdeiből vásárolni és hazafuvarozni a fát.

A Román Munkáspárt körösbökényi tagozata elhatározta, hogy véget vet ennek a túrhetetlen helyzetnek és az Ekés Fronttal és a Magyar Népi Szövetség helyi tagozatával együtt, megszervezte az önkéntes munkát, amelynek keretében földművesek, iparosok és a község értelmiségie

legutóbb igen nagy számban, a szükséges eszközökkel, kimentek az erdőbe, ahol 8 munkára alatt több csoportban elvégezték a sziklás részek robbantását, a felesleges sziklák eltakarítását, a gödrök betömését, az árhok áthidalását és az úttest kiegyenlítését. Az önkéntes munkával sikerült az utat annyira használhatóvá tenni, hogy az nem csak szekérnek, hanem akár gépkocsinak is teljesen járható.

Az új út végében lévő erdei forrást is kitisztították, ami által az erdei legelő jobban kihasználható. Munkaközben a csoportok egymással versenyeztek a munkateljesítés fokozásában, a versenyhez több akordeon adta a kedvvelítő tempót.

Az önkéntes munka megszervezésében Popa Ioan községi bírósé és Sirca Alexandru jegyző, valamint Lakatos László gyógyszerésze a főérdem, a munka irányításában különösen kifuttek C. Perju alezredes, Urca Ioan és Eppel Lajos. Serény munkájukért említést érdemelnek: Ivánovics Imre, Kádár József, Eppel János, Schranko János, Moisa Todor Ielen, Ardelean Lupu Florea, Albici Ioan, Dronca Petru, Cristea Valer, Trif Constantin ciulu, Pesel Stefan, Tonta Miron, Pola Nicolae, Andras Ioan, Lustrea Teodor, Halic Pavel, Cornea Petru és Popa Todor.

Az önkéntes munka befejezése után zart sorokban, vidám zeneszó mellett tért vissza az önkéntes mun-

kacsapat a községbe, ahol Mot Simion az Ekés Front megyei tagozatának elnöke mondott köszönetet az önkéntes munkacsapat tagjainak és további munkára biztította őket a község és a Népköztársaság felvirágoztatása érdekében.

15 ezer egyenruhát — és nem 15 milliós rendelés

Az elmúlt héten egyik lapszámunkban arról írtunk, hogy az aradi Solidaritatea szabószövetkezet 15 milliós állami megrendelést kapott. Az ügyben eljárt munkatársunk hibájából került ez az adat tévesen lapunkba, miután, — mint következő napon lapunkban közöltük, — 15.000 katonai nyári egyenruha megrendeléséről volt szó, amelynek elkészítésére az APACA garnitúránként 95 lejt fizet. Az eszt számunkra tanulságnul szolgál, hogy nagyobb körültekintéssel ellenőrizzük a beérkező hírszöveget.

— RENDKÍVÜL NAGY ERDEI LÖDÉS az RDNSZ mosószitelep, szombatesti jótékonvosln műsoros estje iránt. Miután az MNSZ székháza előreláthatólag szüknek bizonyul, kedvező idő esetén a szépen berendezett és kiválóított udvarban is teritene, ahol cigányzeneszórákoztatja a községet. Kifutó műsor, jazz és cigányzene, tombola, különböző mezenefesték, reggelig tartó tánc, hideg falatozó, olcsó árak jellemzik a hól napi nagyszabású műsoros estét.

Rádióműsor

PÉNTEK, június 4.

BUKAREST. 13: A szomszéd népek muzsikája. — 13.30: Dinicu Ionel zongorára játszik. — 14: Hírek — 14.30 Magyar közvetítés — 48 méteres rövidhullámú állomáson Hírek, bányáiparunk teljesítményei és kilátásai. — 18: Kicsinyek órája. — 18.30: A gyermekek muzsikája — 18.45: Kulturszemle — 19: Magyar közvetítés: Nagy Csaba belpolitikai szemléje és dr. Selymos Iván jogi tanácsadója. — 19.35: Közvetítés a diákságak — 19.50: Hanglemezek. 20: Hírek. — 20.15: Operaest. Az első szünetben előadás iróinkról, míg a második felvonásokban sportjelentéseket közölnek. — 22: Hírek románul és oroszul — 22.30: Grozea Alexandra énekel. — 22.50: Hanglemezek. 23: Könyvi zene.

BUKAREST H. 13: Művészletek — 13.30: Ének és román táncok — 14: Évszakok a zenében — 19: Kamarazene — 20: Radulescu Stefan zongorára. — 21: Változatok Haydn egyik témájára. Hanglemezek. 21.15: Degen Sylvania hegedül — 21.40: Román szerzők művei. — 22: Hanglemezek.

BUDAPEST. 14.10: Elbeszélések 14.30: Mai magyar szerzők orgona művei. — 16: Korunk zenéje, hanglemezekkel — 16.40: Művészletek. 17: Hírek. — 18: Munkás ének kar — 18.30: Látogatás egyik katonai iskolában — 18.45: Hangos Híradó — 19: A házi együttes játszik — 19.45: A falu hangja — 20: Hírek. — 20.30: A Rádió zongorára játszik. 22.30: Magyar nóták — 22.45: Kültügyi nevedóra — 23.15: Operarészletek

Varrógépek, gyermekkocsik, háztartási felszerelések, mindenféle hangszerek legalkalmasabb adásvétele

„COMISIO-CLARA”

Avram Iancu-tér 19.

Nemzetközi szélhámos és egy zsaroló izgalmas harcát vetíti elénk, a

KORLIK-ÜGY

Erich von Stroheim
ARLETTY
D A L I O
Année Ducaux
André Luguet,

a F O R U M-mozgó
szenzációs műsora

Női és férfi ruhát fest és tisztít
meg a legszebben

HOSZPODÁR Üzlet: Eminescu-ucca 3. szám
Üzem: V. Stroescu 13. szám

A Román Vöröskereszt a Megyei Szaktanáccsal együttműködve

Június 6-án, délelőtt 11 órai kezdettel

kerti ünnepséget rendez

a megyei prefektúra parkjában

A műsorban résztvesznek az Astra, Teba és az ITA, valamint az aradi ovodák köznevelődési csoportjai. Az ünnepség jövedelmét a mankás gyermekek üdülőtelepeinek javára fordítják. Mindenkit szívesen lát a

rendező-bizottság

Az USA görögországi katonai missziójának főnöke felelős a tömegkivégzésekért!

NEWYORK. A Tass Iroda jelentése: A Newyork Herald Tribune a je lenleg Belgrádban tartózkodó Bigart nevű levelezőjének választát közli arra a támadásra, amelyet az USA görögországi katonai missziójának főnöke intézett ellene. Bigart megállapítja, hogy

„Az északamerikai kormány külügyminiszteriumának felfogása szerint a görögországi külsődi tudósítóknak szemtel kell huzni a legelőbb jogok elkövetésére, a tömeges letartóztatások

és tömeges kivégzések felett. Amikor az USA katonai missziójának főnöke utoljára találkozott Bigarttal, azzal vádolta az újságíró, hogy „tuloz” amikor a kivégző osztagok „tevékenységéről” küld jelentéseket. Erre Bigart így válaszolt:

„Az Egyesült Államokban lezajló néger-lincselések nem jogosítják fel az USA-t, hogy tartsa és támogassa az athéni „endörterort”. Megállapította Bigart azt is, hogy az USA katonai missziójának parancsnoka nem mo

hatja le a vért, amely a tömegkivégzések miatt tapal kezére.

Bigart most újból kijelenti, hogy meggyőződése szerint a görögországi tömegkivégzésekre semmi ok és hogy ezeknek a kivégzéseknek meggyorsítását az amerikai misszió sorozatos „erélyes” közbelépése előzte meg.

A Newyork Herald Tribune Bigart leveléhez hozzáfűzi, hogy teljes bizalommal viseltetik levelezője iránt.

Attlee politikai cselfogásokkal próbálja megakadályozni a munkáspárt belső ellentéteinek kirobbanását

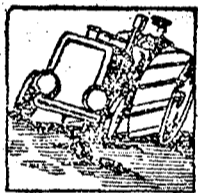
LONDON. Az angol kormányt átalakították. Dalton, a múlt évben lemondásra kényszerült pénzügyminiszter helyet kap a kormányban. A Daily Worker a kormány átalakításával kapcsolatosan rámutat arra, hogy

Dalton kinevezése Attlee miniszterelnök belpolitikai cselfogásának tekinthető, a miniszterelnök ugyanis így akarja elejét venni a munkáspárt kebelében kitörni készülő forradalomnak, amelynek vezetője Dalton lett volna.

A Daily Worker szerint Attlee további belpolitikai sakkhúzásra is készül. Nem lenne meglepetés — írja a lap, ha Bevin a politikában szokásos „egészségi okokra” való hivatkozással lemondana és örökét Dalton venné át.

Traktoristák élőce!

Vizsgáztak az ujaradi traktoriskola növendékei



A mezőgazdaság gépesítése döntő tényező az ország termelési alapjainak átszervezésénél. Népköztársaságunk ügyeinek irányításában egyaránt érvényesül az ipar és a mezőgazdaság fejlesztésének szempontja s ebbe illeszkedik a mezőgazdaság gépesítésének tervezési megvalósítása. Ide tartozik természetesen a mezőgazdasági gépek kezelőinek megfelelő ütemű képzése is. Az állami mintagazdaságok és gépközpontok ügykezelésére alakult AFSM, — amely mint ismeretes a Reazim utóda — szerda délelőtt vizsgáztatta a brassói IAR gyár által készített traktorok vezetésére az ujaradi iskolában átképzett hallgatókat. Huszonkét hallgató vett részt a tanfolyamon, amely május tizenharmadikán kezdődött.

Kitűnően beváltak az új IAR-traktorok

A traktoristák átképzésére az IAR két megbízottat küldött Ujradra: Dutescu Marian és Matea Mihail, akik Toma Ioan tanárral az aradmegyei AFSM felügyelőjével együttesen végezték a kiképzést. Az új

Kinevezték az aradmegyei AFSM (volt Reazim) felügyelőjét

BUKAREST. Ismeretes, hogy a REAZIM feloszlatásával annak helyét az állami mintagazdaságok ügyvitelére tölti be. Az aradi intézményhez Milián Sereb neveztek ki felügyelőnek.

IAR traktorokon már sokmindent egyszerűsítettek. A reakció-ostoba auttogásának hazugságát, hogy az IAR nem tud majd traktortermelésre berendezkedni, ismét a valóság leplezte le. A vállalat első traktor-szériája, amelyből május elsején 20 darab vonult fel Aradon, kitűnően bevált. Diesel típusú motorral működik, benzinnel indítással, porlasztóval és mágneses gyújtással, minek következtében a traktor indítása sokkal könnyebb. Az IAR traktoroknak ezenkívül előnyük az is,

hogy a motor teljesítőképessége nagyobb, mint a régi traktoroknál, mert magas kompresszor végnyoanással dolgozik. A mágneses gyújtáson kívül áramfejlesztővel és akkumulátorral látják el, úgy, hogy ősszel is, még éjszaka is lehet velük dolgozni. Míg a régi típusú traktorok teljesítőképessége 4600 négyzetméter volt óránként, az IAR traktorainak teljesítőképessége 7333 négyzetméter óránként. Összesen további 72 ilyen traktort adnak át az aradmegyei gépközpontnak.

Tizenhat traktorista megfelelt a követelményeknek

Toma Ioan tanár és Dutescu Marian rövid beszéde vezette be a vizsgát. A vizsgáztató bizottságban Matea Mihail az IAR megbízottja, Toma Ioan tanár, Simionca Iustin a mezőgazdasági szakszervezet megyei képviselője, Sarb Milani az AFSM tartományi igazgatója, Drecin Emanuel a gépközpont vezetője és Ehrlit mérnök foglalnak helyet. A minden vonatkozásban gyakorlati kérdésekre a traktoriskola hallgatói általában kielégítő válaszokat adtak. Az oktatók szép munkáját az eredmény is bizonyítja. A 22 hallgató közül a majdnem négy óra hosszát tartó

vizsgáztatás után 6 hallgató kitűnő, 10 pedig jó eredménnyel vizsgázott. Három hallgatót a bizottság pótvizsgálásra utasított, három hallgatót azonban a bizottság kénytelen volt elutasítani. Kitüntetéssel végeztek: Rudolf János, Dobronka Sándor, Bublinszky Péter, Popa Iustin és Szanda József, majdnem mindannyian ujaradi, vagy aradgáji lakosok.

A vizsga befejezésével beszédek hangzottak el a traktoristák feladatairól. A jóslakult vizsga egyetlen fogyatékosága, hogy egyetlen nő sem volt a traktorvezetők között.

Kivégezték a sármási nyilas tömeggyilkosság főtetteseit

BUDAPEST. A Népbíróságok Országos Tanácsa elutasította a sármási tömeggyilkosságokban résztvevő háborús bűnös fasiszták és nyilasok kegyelmi kérvényét és a halálraítélte Mátyás Miklós volt vezérkari kapitányt, Rózsa János volt csehdörörmestert, Bodrogi Ferenc volt törzsörörmestert és Müller Antal mechanikust, akik Sármás közeg-

ben 126 zsidót, köztük férfiakat, nőket, aggodat és gyermekeket lemészároltak, a börtön udvarán kivégezték. Lakatos Géza volt vezérkari ezredes és Csekányi Gábor volt közkatonára perét, akik szintén részesei voltak a tömegmészárlásnak, külön tárgyalják, Horváth Ferenc volt főhadnagyot pedig életfogytiglan tartózkodásra ítélték.

Alexandra Sidorovici a bányász- és petroleumügyi minisztérium vezértitkára

BUKAREST. Miron Constantinescu bányász- és petroleumügyi miniszter előterjesztésére a Nagy Nemzetgyűlés Elnöki Tanácsa a minisztérium vezértitkárává nevezte ki Alexandra Sidorovici mérnököt, a Romániai Demokrata Nők kitűnő élharcosát. Ugyancsak Constantinescu miniszter javaslatára a „Creditul Carbonifer” vállalat élére Ursu Teofan mérnök személyébe ellenőrző biztost neveztek ki.

Meghosszabbították a túlóra-engedélyek hatályát

BUKAREST. A kereskedelmi minisztérium közlése szerint azok a vállalatok, amelyek a gazdasági talpraállítás és pénzügyi átszervezés ügyét intéző miniszterközi bizottság 86-os számú határozata értelmében június elsejéi lejáratával felhatalmazást kaptak túlórák elvégzésére, hogy ez a felhatalmazás július elsejéig érvényes.

A leningrádi Lenin-könyvtárban „villanyvasut” szállítja a könyveket az olvasókhöz

A Lenin-könyvtárban új berendezést helyeztek üzembe a könyvtári kezelés megkönnyítésére és meggyorsítására. Ez az új berendezés a már egy év előtt üzembe állított futószalaggal együtt teljesen megoldotta a könyvszállítás kérdését, ami különösen nagy jelentőségű a 11 millió kötetes könyvtárban, ahol naponta 18.000 könyvet adnak ki az olvasóknak. Felül nyitott, négyoszlopos csatornában elhelyezett síneken két kocsiból álló „vonatot” vontat egy villanymozdony. A szerelvény egyszerűen 1 mázsa súlyú könyvet szállít. Sebessége 15 kilométer óránként. A szerelvények irányítása külön helyiségből történik, azonban a közeljövőben, amikor újabb szerelvényt állítanak be, már automatikusan állnak majd meg a vonatok egy-egy percre a könyvtár öt „könyv-állomásánál”. Ez az idő teljesen elegendő a rakodásra. Az automatikus berendezés a megfelelő üzembiztonságot is biztosítja majd és kizár minden hibás váltó-állítástól eredő összeütközést.

Az, hogy a berendezés mennyire megkönnyítette és meggyorsította a könyveknek az olvasóterembe való szállítását, mutatja az a tény, hogy korábban 15 percben egy könyvet az olvasóterembe való eljuttatása, az új berendezéssel pedig ugyanehhez csupán két perc szükséges. A Lenin-könyvtár könyvszállító berendezése egyedülálló a világban.



Ez a ma igazi színjátszása!

A Gheorghe Gheorghiu-Dej CFR Munkás Színház aradi vendéjátéka

Népi demokráciánk művészetében

jelentős szerepet tölt be a Gheorghe Gheorghiu-Dej névvel viselő bukaresti CFR Munkás Színház, az időszaki, népi színjátszás úttörője. Ma már elfogulatlanul mondhatjuk, hogy az ország egyik legjobb művészgyűjtése ez a szintársulat, amelynek tagjai CFR dolgozók sorából kerültek ki, akik tehetségük révén jutottak a színpadra. A műkedvelők kiválasztása, hosszú és folyamatos munka eredménye és ezek a nagyszerű színpadi tehetségek, nagy részt elvégezték a színiiskolát, vagy jelenleg színészképző tanfolyamot végeznek. Mindazok, akik a CFR Munkás Színház ügyeit intézik, a tehetségek kiválogatását és nevelését irányítják, valóban kitűnő és dicséretre méltó munkát végeztek. Itt azért tulajdonképpen gyakorlati megvalósulást a műkedvelés igazi célja: népi tehetségek felkutatása és nevelése a magasabb színpadi kultúrára. A „Gheorghe Gheorghiu-Dej” CFR Munkás Színház is ezt tűzte ki egyik feladatául és ezt hatalmas bizonyító erővel meg is tette. Amit ezek a felfedezett, dolgozók sorából kikerült színészek nyújtanak, az már jóval túl jutott a műkedvelésen és az átlag színjátszáson, mert az már magasabbrendű művészet.

Új színpadművészetünkben

másik szempontból is országos jelentőséggel bír a bukaresti CFR Munkás Színház és ez a műsorpolitika. A kitűnő munkáseggyüttes vezetése helyes meglátással, politikai hozzáértéssel, felelősségének tudatában válogatja össze előadásra kerülő darabjait. Cél az, hogy a színrekerülő mű a mai kor követelményeinek megfelelő erkölcsi alapon álljon, irodalmi értékű és nevelő hatású legyen. A CFR Munkás Színház ebben a tekintetben is hivatása magaslatán áll. Ezt a most bemutatott két színmű is igazolja.

Délután Rosal és Tadjibaev szovjet írók „Dzsomárt szönyege” című mesejátéka került színre, kitűnő rendezésben, ragyogó kiállításban.

Rosal és Tadjibaev

kiváló szovjet írók mesejátéka — amit Nela Stroeescu fordított román nyelvre, — lebilincselő cselekményszöveggel, kaukázusi mese keretében mondják el mondanivalójukat. Az elragadó szerelmi történet színes cselekménye mögött az emberi igazságok magasrendű erkölcsi világát láthatjuk. Az a férfi, aki egész életét át harcolt, — itt Dzsomárt vitéz jelképében, — megtanul dolgozni és a nő, aki dolgozott, megtanult harcolni. A munka és a szabadság szeretete képezi erkölcsi alapját ennek a gyönyörűen megírt és művészi

felépítésű darabnak, amelynek csak nem minden szereplője szimbolikus erőt képvisel az írók mondanivalójának szolgálatában.

Este Chirghinov bolgár író

„Perneki tüzek” című színművénel bizonyosodott be igazán, hogy mi az, amikor nem polgári nevelésű színészek, hanem népi erőkből álló együttes visz színpadra olyan darabot, amelyben a nép életéről van szó. Chirghinov darabja Pernek bányája majluktető, termelés fokozásáért harcoló életét viszi színpadra. A régi polgári irodalom figyelmen kívül hagyta a bányavidék, a bányászok életének feldolgozását és ha foglalkozott is a bányászok kérdésével — nagyon kevés kivétellel, — ezt a lényeg elhallgatásával tették. A kitűnő bolgár író bánya-darabjában nem a múlttól, annak gyarlóságairól szól, hanem a mával foglalkozik. A perneki bánya munkásai dolgoznak a termelés fokozásáért, a reakció szabotázst akar elkövetni, azonban a bányászok ébersége ezt megakadályozza. Csupa élet és valóság ez a mozgalmas cselekményű, drámai feszültséggel átszőtt dráma, amely a munkásság vasakarát, munkaszerepét, hitét és győzelmét hirdeti.

A közönség mindkét előadáson elragadtatással nézte a szép előadást és tüntető melegséggel tapsolt a szereplőknek.

Befejezésül pedig le kell írunk a „Gheorghiu-Dej” Munkás Színház aradi vendéjátékának önkéntelen és egyedül helyes tanulságát: tanulnunk kell és lehet a haladószelemű, igazi új művészet eddigi eredményeiből, mégpedig úgy, hogy a látottak alapján őszintén alkalmazzuk a bírálatot — főképp pedig az önbírálatot. (p. l.)

Június 8-án kezdődik a marosvásárhelyi Székely Színház aradi vendéjátéka

A marosvásárhelyi Székely Színház, — amely a jövő héten vendégszerepel Aradon, — jelentős sikerrel játszott Bukarestben. Előadásait dr. Groza Péter miniszterelnök és Luca Vasile pénzügyminiszter is megtekintette és a kormányfő egyik napon ebéden látta vendégül az együttes tagjait. A marosvásárhelyi Székely Színház jelenleg Temesváron vendégszerepel nagy sikerrel. Aradi vendéjátékait, — amint azt megírtuk, — jövő héten, június 8-án kezd meg.

Az aradi színház előadásai. Az aradi színház szombat este fél 7 órakor, vasárnap délután 4 és este 7 órakor tart előadást. Színpad kerül a „János vitéz” Rappert Dódival a főszerepben. Előlétesületben a „Denevér”.

SPORT

Reinhardt és Stiebinger a B-válogatottban

Az Aradon összpontosított válogatott csapat tagjai csütörtök délután edzést végeztek. Az edzést kedélyes uszóna követte. A játékosok körében megjelent Palincas Ion polgármester, aki a város lakossága nevében sok szerencsét kívánt a budapesti mérkőzéshez.

A csapat ma, péntek délután utazik Budapestre. A válogatott együttest Sergiu Petrovici, az OSP elnöke, Irimescu, a labdarugószövetség elnöke, Steinbach, Cahana, Schileriu, valamint Valeriu a rádió sportriportere kísérik.

Csütörtök délután utazott el Bukarestbe Stiebinger, az ITA játékos, aki Románia B) csapatában szerepel Magyarország B) válogatottja ellen. A román B) válogatottban Reinhardt is játszik, tehát ebben az együttesben is két aradi szerepel.

A magyar B) válogatott péntek délután érkezik az országba. A kürtösi határállomáson Crutacu ezredes fogadja a magyar vendégeket a futballszövetség képviselőjével és együtt utazik a vendégcsapattal Bukarestig.

AMTE-Astra — Román ifjúsági válogatott 4:4 (2:0, 1:1, 1:3)

Az ITA stadionban csütörtök délután végezte utolsó edzését az ifjúsági válogatott csapat. Az AMTE-Astra volt az ifik ellenfele. A mérkőzés jó sportot hozott és különösen a vége felé lendültek bele a játékosok a fiatalok. Az első 30 perces harmadban Carpinet és Batrin góljával az aradiak vezettek, a második 30 percben Carpinet újabb góljára Várzan révén válaszolnak az ifjúságiak. A harmadik játékidő-

ben, amely 43 percig tartott az ifjúságiak részéről Craciun, Neagu és Craciun, az AMTE-Astra részéről pedig Batrin volt eredményes.

A válogatottban Ciobota, Boné, Igna, Várzan, Craciun, de főleg Kopil tetszett, az aradiaknál csak Katranics (a mezőny legjobbja), Sárbu, Carpinet és Batrin játszottak jól. Braun, illetve Czinczér vezették a mérkőzést.

Rövid sporthírek

Az országos válogatott és az ifjúsági válogatott csapat ma, pénteken délelőtt fél 1 óra után utazott el Budapestre a nemzetközi mérkőzések színhelyére.

Szombat délután 5 órakor a Gloria pályán a temesvári klubja javára Arad és Temesvár válogatott csapatai mérkőznek. Az aradi tizenegy valószínű összeállítás a következő: Hevesi — Szivat, Vass — Moskó, Zelenák, Fried — Branduse, Siboteanu, Perneki, Szinder, Popa Mircea.

A magyar válogatott csapatokat összeállították. A budapesti A) csapat összetétele a következő: Henni — Rudas, Kónya — Bozsik, Kispéter, Zakariás — Egresi, Kocsis, Deák, Pusztás, Tóth III. A B) válogatott Bukarestben így áll fel: Tóth — Kovács H, Laborcz — Kovács I, Börzsei, Pósa — Béres, Marosvári, Keszthelyi, Fejes, Hideghúti. A B) válogatott ma pénteken délután 4 óra kor utazik át Aradon.

A megyei szakszervezeti sportbizottság felhívja a turista egyesületeket, hogy az összes turisták vasárnap reggel 7 órakor jelenjenek meg a városligetben az uszodánál végzendő önkéntes munkára.

A labdarugószövetség határozata értelmében az osztályozó mérkőzések utolsó összecsapásait szombaton és vasárnap játszzák. A program szerint szombaton 3 vasárnap pedig

Az ITA-pályáin rendezik a szombat-vasárna pi nagy teniszversenyt

Megírtuk, hogy az idény első nagy tenisz-eseménye szombaton és vasárnap zajlik le Aradon: a marosvásárhelyi RATA csapata játszik az ITA ellen. A marosvásárhelyiek jeleztek jöveteleiket és a következő játékosokkal vesznek részt a versenyen: Réthy, Nagy Ernő, Nagy József, Ovits, dr. Hints és Urzicáné. Különösen Réthy szereplése elé tekintenek nagy érdeklődéssel a teniszsport hívei, mert a kitűnő játékos régen nem játszott Aradon. A verseny 4 férfi egyesből, 1 női egyesből, 2 férfi párosból és 1 vegyes párosból áll és szombat délután 4 órakor kezdődik az ITA pályán.

A nagyváradi Szabadság Aradon

Vasárnap délután 5 órakor a Gloria pályán a nagyváradi Szabadság csapata az aradi CFR újjászervezett együttesével játszik barátságos labdarugó mérkőzést. Az aradi vasutasok erre a mérkőzésre a következő csapattal állnak ki: Hevesi — Fried, Docmanov — Moskó, Zelenák, Tudose — Elés, Siboteanu, Perneki, Henegar, Popa Mircea.

URANIA Előadások: 3, 4.30, 6, 7.30 és 9-kor
TARZAN Harmadik befejező rész
 „A halál várában”
HERMAN BRIX

Arad és a megye hathatós támogatását szervezik meg a temesvári orvos-egyetem számára

A városi, falusi és haladó értelmiségi dolgozókra támaszkodó népi demokratikus államrendszer rendkívül fontos feladatának tekinti az orvosképzés problémájának megoldását. Elsősorban a dolgozó nép réteg fiaiból válogatják ki azokat, akik értelmiségi színvonaluknál fogva alkalmasak az orvosi hivatás betöltésére. A demokrata népkormány éppen ezért már a felszabadulás után szaporította az orvosi tanzakok számát és Temesváron is létesített orvosi egyetemet, amely most a gyakorlati oktatás kiszélesítése céljából klinikát létesített. A város már ki is jelölte az új egészségügyi intézmény helyét, de annak berendezése csak a társadalom segítségével valósítható meg. Ezt a problémát vitatták meg legutóbb az aradi megyeházán, ahol Novac temesvári egészségügyi felügyelő,

Belle Petre megyefőnök, dr. Georgescu craiovai egyetemi tanár, valamint a politikai pártok, tömegszervezetek, egyházak és társadalmi intézmények képviselői vettek részt a megbeszélésen.

Novac vezérfelügyelő megnyitotta szíve után Georgescu dr. beszélt az orvosképzés problémájának fontosságáról és rámutatott, hogy a temesvári egyetem 1000 hallgatója csak úgy nyerhet megfelelő kiképzést, ha jól berendezett klinikán kapják meg a gyakorlati oktatást. Peterca dr. ismertette a temesvári klinika berendezésének céljaira szolgáló gyűjtési akció gyakorlati megvalósításának a kormány által jóvá hagyott tervezetét, majd Palincas polgármester Aradváros teljes erkölcsi és anyagi segítségét helyezte kilátásba. Mitarca Ioan szaktanácsi elnök pedig a megye 52.000 szerve-

zett dolgozója nevében jelentette be az öntudatos dolgozók támogatását. Hasonlóképpen nyilatkoztak a társadalmi szervezetek, a néphadsereg és a görögkeleti egyház, valamint a tömegszervezetek képviselői is.

Befejezésül Belle Petre prefektus mondott beszédet, aki utalt a klinika fontosságára és hangsúlyozta, hogy annak létesítése nemcsak temesvári lokális érdek, hanem a népi demokratikus rendszer, tehát a széles népi rétegek érdeke. Egyben versenyre hívta fel Temestorontól megye lakosságát arra vonatkozólag, hogy melyik megye lakói nyújtanak többet a klinika létesítésének támogatásában. Novac vezérfelügyelő zárószavaival ért véget az értekezlet.

Amíg nem indult eljárás, büntetésmentesen fizethető a 27 százalékos lakbérteli adó

Ismeretes, hogy május 31-ével lejárt a lakbérékkel kapcsolatos 27 százalékos adó befizetésének határideje. A pénzügyminisztérium most figyelmezteti azokat az érdekelteket, akik nem tettek eleget kötelezettségüknek, hogy önkéntes jelentkezés esetén, büntetésmentesen fizethetik le az összegeket amennyiben eljárás még nem indult ellenük. Azoknál a lakóknál, akiknél a pénzügyigazgatóság megállapítja a mulasztást, nemcsak büntetésöttszámításnak, hanem még egyszer megfizetik a büntetéssel együtt felzaporodott összeget és ezenkívül adóeltérő címén is eljárás indul ellenük. A háztulajdonosok a 27 százalékos adó befizetésének elmulasztásáért a lakóval együtt viselik a következményeket.

Ítélt a Népbíróság!

28 év csempészsért

Az aradi törvényszék Precup-Rotter-Bogdan népbírósági tanácsa nagyszabású csempészügyben hozott példás ítéletet. A vádlottak Nagy Juhász Péter, Nagy Juliász György, Szlavics István, és Tóth Mihály nagylaki földművesek és Szuhanszky János nagylaki kereskedő voltak. Az első négy vádlott ellen az volt a vád, hogy rendszeresen átvitték a határon Magyarországra, ahova rizset és pálinkát szállítottak

a határmenti tanyák lakóinak, akik től ennek ellenében cukrot kaptak, amit itt üzér-áron értékesítettek. Szuhanszky János nagylaki kereskedő is vett néhányszor a cukorból. Ezért a négy csempészt fejenként 7 évi fegyházra és 10 ezer lej pénzbüntetésre ítélte a Népbíróság és elrendelte mindannyiok azonnali lefokoztatását, míg Szuhanszky 20.000 lej pénzbüntetését kapott.

Városközi kulturversenyt rendezett — és győzött az aradi higiena szakszervezet

Érdekes kultur és sportversenyt rendezett Temesváron az aradi és a temesvári higiena szakszervezet. Az aradi szakszervezet 70 taggal rándult át Temesvárra. A verseny során a labdarúgó mérkőzést az aradi szakszervezet nyerte meg 3:0 arányban és a sakkversenyt ugyanígy az aradiak győzelmét hozta. Eredmény 3 és fél — 2 és fél volt. Az asztalitenisz verseny, amikor Arad 7:4 arányban vezetett, félbeszakadt.

A kulturversenyt nagyszámú közönség előtt rendezték meg. A műsor első részében az aradiak szerepeltek énekkel, szavallattal, kórusal és táncosoprattal. A közönség nagy tetszéssel fogadta az aradi

higiena kultúrscsoport teljesítményét. Ezután a temesváriak kerültek sorra, akik szintén megérdemelt sikert arattak. A verseny után a zsűri, amelyben a higiena szakszervezetek szövetségének alelnöke, a temesvári Szaktanács elnöke és az aradi Szaktanács kiküldötte foglaltak helyet, egyhangúlag az aradi kultúrscsoportnak ítélte az első díjat. Este 150 terítékes társasvacsorán osztották ki a díjakat. Az aradi higiena szakszervezet kultúrscsoportja, Lengyel Aladár felelőssel az élen, minden dícséretet megérdemelt ezért a kezdeményezésért, amellyel az országban először megrendezte a városközi kulturversenyt.

— ÜGYELETES GYOGYSZERTÁRAK: Omeseu (Köztársaság útja és Alexandri ucca sarok), Jiga (Avram Iancu tér), Salvator (Köztársaság útja, ligetnél), Niedermayer (szerbpalota.)

Szórakoztatva tanítani

A Teba-gyár munkásainak kultúrscsoportja Zimándon

A Teba-gyár kultúrscsoportja vasárnap Zimándon szerepelt. A zimándi közönség meleg fogadtatásban részesítette a kultúrscsoport előadásában Bocskoi Viktor „Újgazda” című egyfelvonásos színdarabját, amely egy újjgazda küzdelmét mutatja be a volt nagygazdákkal. A zimándi újjgazdák magukra ismertek a darab szereplőjében, akiknek hűtő kiállása tanítással szolgál számukra a további munkában. A

műsort táncok, szavajatok és humoros jelenetek tették változatosabbá. Az előadás után Stéger katolikus pap köszönetét fejezte ki a városi dolgozóknak, hogy fáradságos heti munkájuk után eljöttek szórakoztatva tanítani a falusi dolgozókat, majd a hatalmas Szovjetunió, a békés népek nagy barátjának életével fejezte be szavait. A kultúrscsoportot kedves figyelemmel megvendégelték. Szabó Imre

Az angol katonai hatóságok „becsületszóra” szabadon engedték az S. S.-legényeket

BERLIN. A Reuter iroda jelentése szerint a német fővárosban közölték, hogy az angol megszállási övezetben internált náciakat „becsületszóra” szabadon engedték. A Reuter Iroda erre vonatkozó jelentéséből kitűnik, hogy 3500 alacsony rangfokozatú volt SS legényt már szabadon is engedték és hogy további 6145 SS hóhér szabadlábra helyezése következik,

mert... becsületszavukat adták, hogy rendes emberek lesznek. Mindehhez nem kell kommentár. A Reuter maga gondoskodik arról, hogy bemutassa a németországi angol övezet parancsnokságának felfogását, amely a náciakérok becsületszavát érték mérőnek tekinti, Németország „náciatlanítását” tekintetében.

CORSO

Előadások: 3, 5, 7, 9
Vasárnap: 3, 4.30, 6, 7.30, 9 órákor

A Saint Val-i kastély rejtélye

Izgalmas, titokzatos film
Pierre Renoir, Renée Saint-Cyr

OMNIA

MA: 3, 5, 7 és 9 órákor
a kertben.

Csak egyszer élünk.

Edwige Feuillère, Jean Tissier
kiváló alakítása. Az új francia filmgyártás remekműve

Holnap,
szombaton:

Nagyszabású jótékony célú műsoros-est a mosóczi-telepi M.N.Sz. székházban

Kitűnő műsor — Jazz és cigányzene — Tombola — Reggelig tartó tánc — Hideg büffé — Olcsó árak

Apróhirdetés

TERMOZ (ételhordó) 1 és fél vagy 2 litereset vennék. Kozmetika, Nyáriné, Eminescu u. 24.

1948-49 ISKOLAEVRE 2-3 vidéki diákleány családi körben legjobb ellátással, felügyelettel, tökéletes otthont találhat. Köztársaság utja 92. 5371

IROGÉPEK használt, de kifogástalan állapotban, aragáztűzhely tartállyal, Rosenthal kobalt 12 sz. étkezőkészlet, irodafelszerelési tárgyak, konyha- és háztartási cikkek eladó. Köztársaság utja 92, délelőtt 9-12 között. 5472

PENZESTÁRSAT keresek, pékséghez jó helyen, 50-100 ezer lejig. Érdeklődni Köztársaság utja 24-26. Bodegában, 12-1 óra között. 5462

ÉTAJTOS jég szekrény eladó, vagy bérbeadó. Ugyanott komplett cseresznye hálószoba eladó. Koch, Eminescu n. 2. 5461

BÉCSI zongora Ehrhart majdnem új, olcsón eladó. Poetului ucca 38 szám. 5459

NYÁRI hónapokra vidékre mennék ellátásért, gyermekek mellé, vagy házvezetését vállalám egy mindennel. Személyes megbeszélés: hétfő délután 2-4 között. Cosbuc ucca 41. ap. 3. 5489

HAASZ ügynökség, Eminescu 20-22. Belvárosban ötszobás magánház, 2x3 szobás komfortos beköltözhető, sürgősen eladó. Ezen kívül ajánlunk bér- és magánházakat minden árfokozatban.

ELADO magánház központban, két szoba-konyha, összkomfort, kerttel. V. Stroeescu 13. 5403

UJ MODERN hálószoba alkalmi áron eladó. Megtekinthető: délután Gh. Ionescu ucca 17, ap. 5.

REGATTACSONAK (skif) vendéglátással és egy kétszárnyas ajtó eladók. Capitan Ignat ucca 38.

VADONATUJ jég szekrény, kétajtós, elköltözés miatt eladó. Telefon: 18-14. 5493

HASZNÁLT egy és kétszárnyas ajtók, ablakok, cipősdobozok, egy tételben minden elfogadható áron eladó. Marmorstein, Eminescu ucca 33 szám. 5491

MÉLY gyermekocsi eladó. Florilor ucca 2.

"HATSCHKE ARTHUR" ügynök, Néphadsereg utja 17: 900.000 tüzoltóságna, nagy kertés összkomfortos kétlakásos. 650.000: marosparti emeletes kertvilla, -- 400.000: szerb templomnál, sarok üzletház. 380.000: elfoglalható új építésű, nagy kertés magánház pékséggel. 280.000: ITA gyárnál elfoglalható magánvilla. 150.000: zsigmondházi nagy kertés magánház. 5498

CSEPLŐGÉPHEZ mennék gépészek, bármilyen traktorhoz, vidékre is megyek. Érdeklődni: Avram Jancu tér 13 sz. házmasternél.

TÖREKRÁZOTENGELY eredeti Hoffer tízes és daráló kapható. Sztarek, Măcea, Arad megye.

KÉRESEK megvételre 6/4-es bor-pumpához való kifogástalan gumi szivacsövet. Cím: Arad-Csanádi Takarékbán. Telefon: 10-71.

ELVESZETT: Nádor Alexandru, Nádor Julia és Bartha Jolanda élelmiszerjegye. Megtaláló kéretik adja le: Nádor cimfestőnél.

KIS HAZ nagy bekerített telekkel eladó. Spiru Gheorghie (Aká) ucca 8. 5482

ÜZLETHELYISÉG, autorozott szoba kiadó. Frimu (v. Brătianu) ucca 4. „Orient”. 5483

Hét évre ítélt szélhámos

Veszedelemes szélhámos ügyében ítélték az aradi törvényszék második tagozatának Népbírósága dr. Halmos Livia törvényszéki bíró elnökletével. Tanasescu Teodor 32 éves fiatalembert a múlt év tavaszán neveztek ki az aradi CARS-irodához. Alig néhány hetet dolgozott máris különféle szabálytalanságokat követett el és ezért elbocsátották állásából. Ekkor derült csak ki, hogy Tanasescu egy írógépet, 9 lepedőt és 2 értékes takarót lopott.

Feljelentették, de már nem találják Aradon, mert vidékre utazott és ott folytatta szélhámoskodását. Így Paulison megjelent egy jobbmódú asszonynál, hatósági személynek adta ki magát és néhány napra szobát kért bérletbe.

Az első éjszaka eltűnt, de magával vitte a szoba több értékes ingóságát.

Innen Ternovára utazott és az ottani orvosnál jelentkezett, mint CARS-felügyelő és szállást kért. Másnap az orvos felfedezte, hogy „vendége” három rend ruhájával együtt eltűnt, mint később kiderült Brassóba utazott, ahol a CARS-nál szállt meg és onnan egy nagy rádiót, több párnahuzatot, takarót és lepedőt lopott. Ekkor sikerült végre elfogni és visszahozták Aradra, ahol kinyomozták bűneit és tegnap állították Népbíróság elé, amely 7 év fegyházra, 44.000 lej pénzbüntetésre és a lopásokkal okozott károk megtérítésére ítélte.

Június 6-án nyílik meg a Hármas-sziget

Arad legkellencebb és legnépszerűbb kirándulóhelye a kis Hármas-sziget. Vadregényes, hirtelen fákól borított szép hely, amelyet a Maros ölel körül. Mindenütt csend és nyugalom, aki a pihenést keresi, az itt megtalálja. A Demokrata Nők Szervezete aradi II. körzete június 6-án ünnepséget rendez a Hármas-szigeten, hogy kellemes és kedves szórakozással szolgáljon a kirándulóknak. Lesz ötletes műsor, tombola, szépségverseny és más meglepetés és természetesen hideg-meleg konyha, valamint zamatos hegyaljai bor és sör. Autobusz indul másfélóránként a Palace-kávéháztól és a

viteldij a szigetre és vissza mindössze 50 lej. Június 6-ika lesz a tulajdonképpeni hivatalos megnyitó és mindenkit szeretettel vár a Demokrata Nők Szervezete. Belépti díj természetesen szerint.

A Temesváral játszó aradi csapat játékosainak fiókjában

A holnap Temesvár ellen játszó aradi csapat összes játékosai Hevesi, Katranics, Slivat, Vass, Moskó, Zelenák, Szurdii, Fried, Szerz, Brădăuș, Pernecki, Popa Miroșca, Păuș, Szinder ma délután 6 órakor jelennek meg az OSP helyiségében fontos közlések átvétele végett.

„SOCOROM” kereskedelmi és ipari R. T. Arad

szállít azonnal raktárról és bármely mennyiségben: **kristályszódát, porszódát, szódabikarbónát, Glauber-sót, vízüveget (Wasserglas)** és a romániai Solvay Művek bármely gyártmányát.

Forduljon bizalommal hozzánk.

Telefon. iroda: 20-68, lakás: 30-78 vagy 31-69

Szombat este „Két Barát”

nyílik meg a „Két Barát” (volt Abend-féle) vendéglő, kerthelyiséggel és tekepályával

Cuza Voda-ucca 12. szám.

Külön ételk, jégbehűtött italok

Tánc, zene, hangulat.

Tulajdonos: **Bădarlu Iosif**

Üzletvezető: **Fürst Armin**

C.F.R.-mozgó (Mosóczi-telep)

CSAK MA!

legújabb szovjet film

A 217-es ember

Hónaplól megint a P I P O

EGYAJTOS jég szekrény, kifogástalan állapotban eladó. Vicentiu Babes 8, (udvarban). 5488

PETROLEUMFŐZŐT, husdaralót, varrógépet, rádiót, Esslingeni redőnyt javítok a helyszínen is. „Motorica”, Patria 12 szám. (Teba mögött). 5486

VÁMMALMOT keresek bérbe. Gucuz István, Biharia, Biharmegye.

PIANINO eladó. V. Stroeescu ucca 7 szám. 5484

VESZÜNK 4 hold szőlőt koljával, felszereléssel és kb. 20 hektár szántóföldet tanyával. Balog, Lăpuș (volt Elisabeta) körút 92 sz.

M. N. Sz.

Az MNSz arad megyei szervezete vasárnap, június 6-án reggel 9 órai kezdettel megyei intézőbizottsági ülést tart, a magyarpécskai (Bor) székházban.

Az ülés napirendje a következő: 1. Jegyzőkönyv felolvasása és hitelesítése. 2. Kül- és belpolitikai beszámoló. 3. Jelentések. 4. Hozzászólások és javaslatok. 5. Határozatok. Eddigi szokástól eltérően az MNSz arad megyei vezetősége ezúttal nem Aradra hívja össze a falkák képviselőit, hanem Magyarpécskán veszi át az intézőbizottsági ülést, ezzel hangsúlyozni akarván törekvéseit, hogy a széles népréteg érdekeit és problémáit a helyszínen hallgatva meg, az orvoslást gyorsabbá és köztelenebbé tegye. A gyűlést népgyűlés követi.

A Vöröskereszt kertünnepélye

A Román Vöröskereszt a Megyei Biztanácsal együttműködve június 6-án délelőtt 11 órai kezdettel a megyei prefektúra parkjában a megyei ünnepélyt rendez. A műsorban résztvesznek az Astra Teba, az ITA és az aradi óvodák közművelődési csoportjai. Az ünnepély teljes jövedelmét a dolgozók gyermekeinek nyaraltatására fordítják. A Román Vöröskereszt aradi fiókját átszervezték és demokratizálták. Az aradi kirendeltség vezetősége egész sor akciót kezdeményez a nép gyermekeinek szolgálatában. A vasárnapi rendezvény is ezt a célt szolgálja és bizonyos, hogy a kertünnepélyen nagyszámú közönség vesz részt.

Náci „ipari rendőrséget” szerveznek Nyugat-Németországban az amerikaiak

BERLIN. A National Zeitung híradása szerint Nyugat-Németország megszállott területén 450 ezer főből nyitva szervezett „ipari rendőrséget” szerveznek az északamerikai megszálló hatóságok. Az Egyesült Államok hadügyminisztériumában 27 volt német vezérkari tiszt dolgozik a német haderő újraszervezésén. Mindozok a tények — írja a lap — a potsdami egyezmény megsértését jelentik.

— AZ ARADI ORVOSKOLLEGIUM az egészségügyi szakszervezet közegészségügyi ügyosztályával együtt, június 4-én, péntek délután 7 órára gyűlésre hívta az összes aradi orvosokat, rendkívül fontos megbeszélés végett.

MODERN kölcsönkönyvtár Schulhof Lajos, Str. Ioan Robu (Tahajdy ucca) 2.

Dr. Kilenyi Albert

belgyógyász

visszaköltözött Alexandri-ucca 7. szám afatti lakásába

Telefon: 30-31